

DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL BAHASA INDONESIA	i
HALAMAN JUDUL BAHASA INGGRIS	i
HALAMAN PENGESAHAN.....	ii
SURAT PERNYATAAN PUBLIKASI	iii
PERNYATAAN BEBAS PLAGIASI.....	iv
HALAMAN PERSEMBAHAN	v
KATA PENGANTAR	vi
DAFTAR ISI.....	viii
DAFTAR SINGKATAN	xii
DAFTAR LAMBANG.....	xiii
DAFTAR TABEL.....	xiv
INTISARI.....	xv
ABSTRACT	xvi
BAB I PENDAHULUAN	1
1.1 Latar Belakang.....	1
1.2 Rumusan Masalah.....	4
1.3 Tujuan Penelitian	5
1.4 Manfaat Penelitian	5
1.5 Tinjauan Pustaka	6
1.6 Landasan Teori	11
1.6.1 Klausa.....	11
1.6.2 Teori Analisis Kontrasif.....	18
1.7 Metode Penelitian.....	19
1.7.1 Metode Pengumpulan Data.....	20
1.7.2 Metode Analisis Data.....	21
1.8 Sistematika Penulisan	22
BAB II STRUKTUR KLAUSA PEMERLENGKAPAN DALAM BAHASA INGGRIS.....	40
2.1 Struktur Klausa Pemerlengkapan dalam Bahasa Inggris.....	40
2.1.1 Klausa Pemerlengkapan sebagai Objek	40
2.1.2 Klausa Pemerlengkapan sebagai Subjek	41

2.1.3 Klausa Pemerlengkapan sebagai Pelengkap.....	43
2.2 Pemerlengkap dalam Bahasa Inggris	45
2.2.1 <i>That</i>	46
2.2.2 <i>To</i>	47
2.2.3 <i>For</i>	49
2.2.4 <i>-ing</i>	50
2.3 Ciri-Ciri Verba yang Membutuhkan Klausa Pemerlengkapan dalam Bahasa Inggris.....	52
2.3.1 Verba Transitif	53
2.3.2 Verba Bertipe Semantis <i>Attention, Thingking, Liking, Speaking, Deciding, Beginnning, Trying, Hope, Making, dan Permission</i>	53
2.3.2.1 <i>Attention</i>	54
2.3.2.2 <i>Thingking</i>	54
2.3.2.3 <i>Deciding</i>	55
2.3.2.4 <i>Liking</i>	56
2.3.2.5 <i>Speaking</i>	56
2.3.2.6 <i>Beginning</i>	57
2.3.2.7 <i>Trying</i>	58
2.3.2.8 <i>Hope</i>	58
2.3.2.9 <i>Making</i>	59
2.3.2.10 <i>Permission</i>	59
BAB III STRUKTUR KLAUSA PEMERLENGKAPAN DALAM BAHASA INDONESIA.....	65
3.1 Struktur Klausa Pemerlengkapan dalam Bahasa Indonesia	65
3.1.1 Klausa Pemerlengkapan sebagai Objek	66
3.1.2 Klausa Pemerlengkapan sebagai Subjek	66
3.1.3 Klausa Pemerlengkapan sebagai Pelengkap.....	67
3.2 Pemerlengkap dalam Bahasa Indonesia	69
3.2.1 <i>Bahwa</i>	69
3.2.2 <i>Untuk</i>	71
3.2.3 <i>Supaya dan Agar</i>	72
3.3 Ciri-Ciri Verba yang Membutuhkan Klausa Pemerlengkapan dalam Bahasa Indonesia.....	74
3.3.1 Verba Transitif	74
3.3.1.1 Verba Transitif Berafiks <i>Me-</i>	75

3.3.1.2 Verba Transitif Berafiks Me-kan	77
3.3.1.3 Verba Transitif Berafiks Me-i.....	78
3.3.1.4 Verba Transitif Berafiks Mem-per-kan	79
3.3.1.5 Verba Transitif Berafiks Me- (Reduplikasi)	80
3.3.2 Verba Intransitif	80
3.3.2.1 Verba Intransitif Tak Berafiks	81
3.3.2.2 Verba Intransitif Berafiks Ber-.....	81
3.3.2.3 Verba Intransitif Berafiks Ber-an.....	83
3.3.2.4 Verba Intransitif Berafiks Ter-.....	83
3.3.3 Verba Bertipe Semantis Perhatian, Pemikiran, Keinginan, Berbicara, Keputusan, Permulaan, Usaha, Harapan, Membuat, dan Perizinan ..	84
3.3.3.1 Perhatian	85
3.3.3.2 Pemikiran	86
3.3.3.3 Keinginan.....	86
3.3.3.4 Berbicara	87
3.3.3.5 Keputusan.....	88
3.3.3.6 Permulaan	88
3.3.3.7 Usaha.....	89
3.3.3.8 Harapan	89
3.3.3.9 Membuat.....	90
3.3.3.10 Perizinan.....	90
BAB IV PERBEDAAN KLAUSA PEMERLENGKAPAN DALAM BAHASA INGGRIS DAN BAHASA INDONESIA.....	59
4.1 Perbedaan Fungsi Klausur Pemerlengkapan dalam bahasa Inggris dan bahasa Indonesia.....	59
4.1.1 Fungsi Subjek dalam Bahasa Inggris dan Bahasa Indonesia	59
4.1.2 Fungsi Subjek dan Pelengkap Kopula dalam Bahasa Inggris.....	60
4.1.3 Fungsi Pelengkap dalam Bahasa Inggris dan Bahasa Indonesia	62
4.2 Perbedaan Pemerlengkap dalam Bahasa Inggris dan Bahasa Indonesia	65
4.2.1 Penggunaan Pemerlengkap 's dan -ing pada Klausur Pemerlengkapan dalam Bahasa Inggris.....	66
4.2.2 Penggunaan Pemerlengkap berupa Kata Tanya dalam Bahasa Indonesia.....	67
4.2.3 Penggunaan Kala, Aspek, dan Modalitas dalam Pemerlengkap Bahasa Inggris	71
4.3 Perbedaan Ciri-Ciri Verba dalam Bahasa Inggris dan Bahasa Indonesia	74



UNIVERSITAS
GADJAH MADA

Klausa Pemerlengkapan dalam Bahasa Inggris dan Bahasa Indonesia

IZZATI KARIMAH, Dr. Suhandano, M.A.

Universitas Gadjah Mada, 2021 | Diunduh dari <http://etd.repository.ugm.ac.id/>

4.3.1 Verba Transitif dalam Kalimat Pasif Bahasa Inggris.....	75
4.3.2 <i>Phrasal Verb</i> dalam Bahasa Inggris	75
4.3.3 Verba Intransitif dalam Bahasa Indonesia	76
BAB V PENUTUP	82
5. 1 Kesimpulan	82
5.2 Saran	85
DAFTAR PUSTAKA	86